



Βρυξέλλες, 21 Ιανουαρίου 2020
(OR. en)

5428/20

Διοργανικός φάκελος:
2019/0266(NLE)

SCH-EVAL 7
SIRIS 8
COMIX 25

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 21 Ιανουαρίου 2020

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 15252/19

Θέμα: Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με την οποία διατυπώνεται σύσταση για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση της **Πολωνίας** για το έτος 2019 όσον αφορά την εφαρμογή του κεκτημένου Σένγκεν στον τομέα του **Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν**

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση της Πολωνίας για το έτος 2019 όσον αφορά την εφαρμογή του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν, όπως εγκρίθηκε από το Συμβούλιο κατά τη σύνοδο που πραγματοποιήθηκε στις 21 Ιανουαρίου 2020.

Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, η σύσταση αυτή θα διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στα εθνικά κοινοβούλια.

Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με την οποία διατυπώνεται

ΣΥΣΤΑΣΗ

σχετικά με την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση του 2019 όσον αφορά την εφαρμογή του κεκτημένου του Σένγκεν από την Πολωνία στον τομέα του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση ενός μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν και την κατάργηση της απόφασης της εκτελεστικής επιτροπής της 16ης Σεπτεμβρίου 1998 σχετικά με τη σύσταση της μόνιμης επιτροπής για την αξιολόγηση και την εφαρμογή της σύμβασης Σένγκεν¹, και ιδίως το άρθρο 15,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σκοπός της παρούσας απόφασης είναι να προτείνει στην Πολωνία μέτρα αποκατάστασης για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση Σένγκεν που διενεργήθηκε το 2019 στον τομέα του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν (SIS). Μετά την αξιολόγηση, με την εκτελεστική απόφαση C(2019) 6100 της Επιτροπής εγκρίθηκε έκθεση η οποία καλύπτει τις διαπιστώσεις και εκτιμήσεις και απαριθμεί τις βέλτιστες πρακτικές και τις εντοπισθείσες κατά την αξιολόγηση ελλείψεις.
- (2) Η επιτόπια ομάδα έκρινε ως βέλτιστες πρακτικές το εργαλείο αναφοράς της ποιότητας των δεδομένων που χρησιμοποιείται για τον εντοπισμό καταχωρίσεων που περιλαμβάνουν ζητήματα ποιότητας δεδομένων, το εργαλείο επικοινωνίας που επιτρέπει την άμεση αναπαραγωγή των πληροφοριών από τους συνοριακούς ελέγχους πρώτης γραμμής στους συνοριακούς ελέγχους δεύτερης γραμμής, το δομημένο έντυπο αναφοράς που χρησιμοποιούν οι υπάλληλοι των συνοριακών ελέγχων πρώτης γραμμής, την αυτόματη αναφορά όλων των θετικών αποτελεσμάτων σχετικά με καταχωρίσεις στο SIS στον συνοριοφύλακα του τμήματος SIRENE μέσω της εφαρμογής συνοριακού ελέγχου, καθώς και την εκτεταμένη χρήση κινητών συσκευών για αναζητήσεις σε εθνικές βάσεις δεδομένων και στο SIS.

¹ ΕΕ L 295 της 6.11.2013, σ. 27.

- (3) Η Πολωνία δεν έχει εφαρμόσει ακόμα όλες τις συστάσεις που διατυπώθηκαν στην προηγούμενη έκθεση αξιολόγησης [έγγραφο αριθ. 15108/15 (SCH-EVAL 58, SIRIS 95, COMIX 671) της 7ης Δεκεμβρίου 2015]. Δεδομένης της σημασίας που έχει η συμμόρφωση με το κεκτημένο του Σένγκεν, και ιδίως με την υποχρέωση εμφάνισης όλων των πληροφοριών που περιλαμβάνονται στις καταχωρίσεις, ευθυγράμμισης των απαιτήσεων αναζήτησης στα εθνικά συστήματα και στο SIS, επισύναψης φωτογραφιών και δακτυλικών αποτυπωμάτων σε καταχωρίσεις του SIS εφόσον διατίθενται και διαγραφής των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που τηρούνται στα αρχεία του τμήματος SIRENE το αργότερο ένα έτος από τη διαγραφή της σχετικής καταχώρισης, θα πρέπει να δοθεί προτεραιότητα στην εφαρμογή των συστάσεων 1 έως 7.
- (4) Η παρούσα απόφαση θα πρέπει να διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στα κοινοβούλια των κρατών μελών. Εντός τριών μηνών από την έκδοσή της, η Πολωνία θα πρέπει να καταρτίσει, σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013, σχέδιο δράσης στο οποίο να απαριθμούνται όλες οι συστάσεις προς αποκατάσταση τυχόν ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην έκθεση αξιολόγησης και να υποβάλει το εν λόγω σχέδιο δράσης στην Επιτροπή και το Συμβούλιο,

ΣΥΝΙΣΤΑ:

Η Πολωνία θα πρέπει:

- (1) να καθιερώσει διαδικασίες ή να υλοποιήσει τεχνικά εργαλεία που να διασφαλίζουν ότι οι χρήστες του Γραφείου Αλλοδαπών επισυνάπτουν δακτυλικά αποτυπώματα στις καταχωρίσεις του SIS όταν αυτά είναι διαθέσιμα, σύμφωνα με το άρθρο 20 σε συνδυασμό με το άρθρο 23 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006¹ και με την απόφαση 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου².
- (2) να καθιερώσει διαδικασίες που να διασφαλίζουν ότι οι διαθέσιμες φωτογραφίες και τα δακτυλικά αποτυπώματα επισυνάπτονται στις καταχωρίσεις του άρθρου 34 σύμφωνα με το άρθρο 20 σε συνδυασμό με το άρθρο 23 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 και με την απόφαση 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου.

¹ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη δημιουργία, τη λειτουργία και τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 381 της 28.12.2006, σ. 4).

² Απόφαση 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 2007, σχετικά με την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 205 της 7.8.2007, σ. 63).

- (3) να δώσει στους τελικούς χρήστες τη δυνατότητα να πραγματοποιούν αναζητήσεις στις εφαρμογές SWD και SPP (οι οποίες χρησιμοποιούνται από τους αστυνομικούς στην Πολωνία για την πρόσβαση στο SIS) εισάγοντας μόνο το επώνυμο του υποκειμένου σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 και την απόφαση 2007/533/ΔΕΥ, καθώς και με τα πρωτόκολλα και τις τεχνικές διαδικασίες που έχουν καθοριστεί για τη διασφάλιση της συμβατότητας του N-SIS II·
- (4) να καθιερώσει διαδικασία ή τεχνικό εργαλείο στο πολωνικό τμήμα SIRENE για τη συστηματική διαγραφή των συμπληρωματικών πληροφοριών το αργότερο ένα έτος από τη διαγραφή της σχετικής καταχώρισης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 38 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 και του άρθρου 53 της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου·
- (5) να εμφανίζει τυχόν φωτογραφίες που είναι συνημμένες σε καταχωρίσεις του SIS στους χρήστες της εφαρμογής Poby 2 (η οποία χρησιμοποιείται από το Γραφείο Αλλοδαπών για την αναζήτηση στις καταχωρίσεις του SIS) σύμφωνα με το άρθρο 3 στοιχεία α) και γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 και με την απόφαση 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου·
- (6) να εμφανίζει τα στοιχεία των εγγράφων των θυμάτων πλαστοπροσωπίας στην κινητή εφαρμογή SPP, σύμφωνα με το άρθρο 3 στοιχεία α) και γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 και με την απόφαση 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου·
- (7) να εμφανίζει τα στοιχεία των εγγράφων των θυμάτων πλαστοπροσωπίας στην εφαρμογή SWD που χρησιμοποιεί η αστυνομία, σύμφωνα με το άρθρο 3 στοιχεία α) και γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 και με την απόφαση 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου·
- (8) να επανεξετάσει την ανάγκη παραχώρησης πρόσβασης στα δεδομένα του SIS στον μεγάλο αριθμό αρχών που έχουν πρόσβαση σε αυτά στην Πολωνία, λαμβανομένων υπόψη των καθηκόντων τους, καθώς και του γεγονότος ότι ορισμένες εξ αυτών δεν πραγματοποίησαν αναζητήσεις στο SIS τα τελευταία χρόνια·
- (9) να διευκολύνει τη σύνδεση των καταχωρίσεων του άρθρου 26 σχετικά με συλλήψεις με σκοπό την παράδοση και των καταχωρίσεων του άρθρου 34 σχετικά με πρόσωπα που αναζητούνται για να συνδράμουν σε δικαστικές διαδικασίες·
- (10) να αυτοματοποιήσει και να διευκολύνει την ανταλλαγή των εθνικών εντύπων θετικών αποτελεσμάτων για την αναφορά θετικών αποτελεσμάτων στο SIS, τα οποία είναι ήδη διαθέσιμα σε όλους τους τελικούς χρήστες της αστυνομίας· η Πολωνία θα πρέπει να εξετάσει εάν υφίσταται ακόμα ανάγκη εκτύπωσης και υπογραφής των εν λόγω εντύπων από ανώτατους αξιωματικούς (υπηρεσίας) πριν αποσταλούν στο τμήμα SIRENE·

- (11) να μεριμνήσει ώστε η εικόνα στις εφαρμογές SPP, SWD και στην κινητή εφαρμογή SPP να εμφανίζεται κατά τρόπο ώστε να επιτρέπει στον τελικό χρήστη να ταυτοποιήσει το πρόσωπο που αφορά η καταχώριση·
- (12) να διασφαλίσει ότι οι τελικοί χρήστες έχουν απευθείας πρόσβαση στη συνδεδεμένη καταχώριση μέσω υπερσυνδέσμου χωρίς να είναι απαραίτητο να αντιγράψουν τις πληροφορίες και να πραγματοποιήσουν άλλη αναζήτηση για να ανακτήσουν τη συνδεδεμένη καταχώριση·
- (13) να καταστήσει τις εφαρμογές SPP και SWD πιο φιλικές προς τον χρήστη, ευθυγραμμίζοντας καλύτερα τις απεικονίσεις αυτών των δύο βασικών συστημάτων και βελτιώνοντας περαιτέρω την ευκολία πλοήγησης στα δεδομένα που εμφανίζονται σε αυτά τα συστήματα, ώστε να διευκολύνεται ο τελικός χρήστης στην ανάκτηση των ουσιωδών πληροφοριών της καταχώρισης·
- (14) να περιορίσει τον χρόνο απόκρισης της εφαρμογής SWD·
- (15) να επισημαίνει τη διαθεσιμότητα του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης και δακτυλικών αποτυπωμάτων στην εφαρμογή SWD που χρησιμοποιεί η αστυνομία·
- (16) να εμφανίζει τους «προειδοποιητικούς δείκτες» στην εφαρμογή SWD στο πρώτο παράθυρο, μαζί με τις πληροφορίες του καταλόγου θετικών αποτελεσμάτων·
- (17) να υλοποιήσει τη δυνατότητα αναζήτησης για «οποιοδήποτε αριθμό» στην εφαρμογή SPP και να απαλλάξει τους τελικούς χρήστες από την ανάγκη ορισμού και επιλογής της κατηγορίας αναζήτησης αντικειμένου κάθε φορά που εκτελούν αναζήτηση·
- (18) να δώσει στους τελικούς χρήστες τη δυνατότητα να διενεργούν αναζητήσεις για αναγνωριστικούς αριθμούς οχημάτων (VIN) εισάγοντας οποιοδήποτε διαθέσιμο αριθμό ψηφίων μέσω της κινητής εφαρμογής SPP·
- (19) να μειώσει τον αριθμό των εκκρεμών υποθέσεων του τμήματος SIRENE·
- (20) να δώσει απευθείας πρόσβαση στο SIS στους τελωνειακούς υπαλλήλους που εργάζονται στα σημεία διέλευσης των συνόρων·
- (21) να διοργανώσει περαιτέρω προγράμματα κατάρτισης για τους τελωνειακούς υπαλλήλους όσον αφορά τις σχετικές με το SIS διαδικασίες·

- (22) να διοργανώσει περαιτέρω προγράμματα κατάρτισης για τους συνοριοφύλακες σχετικά με τη λειτουργική δυνατότητα σύνδεσης του SIS·
- (23) να εξετάσει το ενδεχόμενο σύνδεσης του συστήματος αυτόματης αναγνώρισης πινακίδων αριθμού κυκλοφορίας (ANPR) με το SIS·
- (24) να αναβαθμίσει τυχόν εναπομείναντα παρωχημένα λειτουργικά συστήματα που είναι εγκατεστημένα σε σταθμούς εργασίας στα αστυνομικά τμήματα·
- (25) να επικαιροποιήσει το σχέδιο αδιάλειπτης λειτουργίας του N.SIS·
- (26) να εξασφαλίσει ότι όλες οι ταυτότητες που περιλαμβάνονται στην καταχώριση εμφανίζονται στις εφαρμογές SWD και SPP.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*
